



Advisory for Agriculture and Animal Husbandry
During COVID-19 LOCK DOWN 2.0 issued by
ICAR-NRC on MITHUN, MEDZIPHEMA, NAGALAND



ACTIVITIES ALLOWED

Activities related to Agriculture

- Farming operations by farmers and farm workers in the field
- Agencies engaged in procurement of agriculture products, including Minimum Support Prices (MSP) operations
- 'Mandis' operated by the Agriculture Produce Market Committee (APMC) or as notified by the State
- Direct marketing operations to be facilitated by the State directly from farmers/group of farmers, FPOs' co-operatives etc. States will promote decentralized marketing and procurement at village-level.
- Shops of agriculture machinery, its spare parts (including its supply-chain) and repairs to remain open.
- Custom Hiring Centers (CHC) related to farm machinery.
- Manufacturing, distribution and retail of fertilizers, pesticides and seeds.
- Movement (inter and intra state) of harvesting and sowing-related machines like combined harvester and other agriculture/horticulture implements.



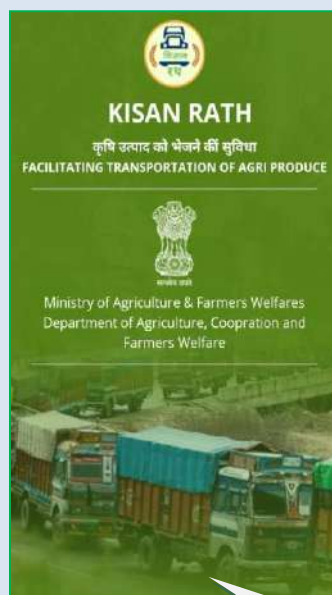
Activities related to Animal Husbandry

- Collection, processing, distribution and sale of milk and milk products by milk processing plants, including transport and supply chain
- Operation of animal husbandry farms including poultry farms & hatcheries and livestock farming activity
- Animal feed manufacturing and feed plants, including the supply of raw material, such as maize and soya
- Operation of animal shelter homes, including *Gaushalas*



Compulsory Guidelines/Advisories

- Wearing face cover (*homemade, if not available*) and practice of social distancing
- Maintain always a safe distance of 3-4 feet during any operations
- Maintain gap of one hour between shifts
- Encourage the use of **Aarogya Setu App**
- Gathering of over more than 5 persons is prohibited
- Spitting in public spaces is punishable with fine
- Encourage only family labor for harvesting and land preparation for jhum farming



Mobile App for facilitation of inter-state and inter-district movement of perishable crops

For further information:

E-mail: director.nrcmithun@icar.gov.in



‘कृषि एवं पशुपालन परामर्शी’
लॉकडाउन 2.0 के लिए द्वारा जारी
भा.कृ.अनु.प.- राष्ट्रीय मिथुन अनुसंधान केन्द्र, मेड्जीफेमा, नागालैंड



अनमत गतिविधियाँ

कृषि संबंधित गतिविधियाँ

- किसानों द्वारा खेतों में कृषि – कार्य ।
- संस्थान जो कृषि उत्पादों की खरीदारी से संबंधित हों जैसे- न्यूनतम समर्थन मूल्य (एम.एस.पी) कार्य ।
- कृषि उत्पादन मंडी समिति व राज्य द्वारा संचालित 'मंडी' ।
- राज्य और एफ.पी.ओ की सहकारी समितियों द्वारा संचालित किसानों / किसानों के समूह से सीधा व्यापार । सरकार राज्य व्यापार के विकेंद्रीकरण और ग्रामों में व्यापार को बढ़ावा देगी ।
- कृषि मशीनों, उनके अतिरिक्त पुर्जों और मरम्मत की दुकानें खुली रहेंगी ।
- कृषि यंत्रावली से संबंधित कस्टम हायरिंग केन्द्र (सी. एच. सी) ।
- खाद, कीटनाशक दवाओं और बीजों का उत्पादन, वितरण और फुटकर बिक्री ।
- फसल कटाई और बीजारोपण संबंधित मशीनों जैसे संयुक्त हार्वेस्टर व अन्य कृषि उपकरणों की अंतः और अंतरराज्यीय आवाजाही ।

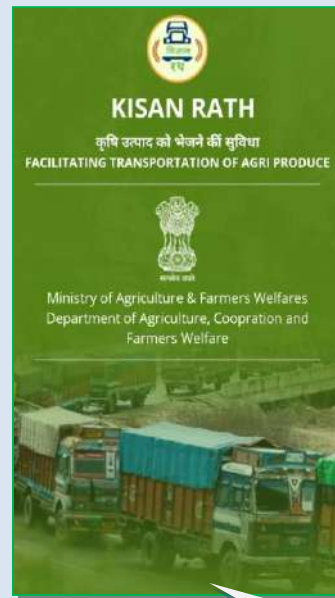


पशुपालन संबंधित गतिविधियाँ

- दूध और दूध उत्पादों का संग्रहण, प्रक्रिया, वितरण और विक्रय ।
- पशुधन एवं कुक्कुट फार्म और हेचरी संबंधित क्रिया – कलाप ।
- पशुओं के लिए खाद्य उत्पादन हेतु कारखानों में मकई और सोया की आपूर्ति ।
- पशु आवास जैसे गौशाला के प्रबंधन कार्य ।

अनिवार्य दिशा-निर्देश

- चेहरे पर मास्क लगाएं और सोशल डिस्टेंसिंग का पालन करें ।
- सभी क्रिया - कलापों के दौरान 3 - 4 फीट की सुरक्षित दूरी बनाएं रखें ।
- ऑफिस में दो शिफ्टों के बीच 1 घंटे का अंतर रखें ।
- **आरोग्य सेतु एप** के प्रयोग को प्रोत्साहन दें ।
- एक जगह पांच से अधिक लोग एकत्रित न हों ।
- सार्वजनिक स्थानों पर थूकना दंडनीय है, जुर्मना लगेगा ।
- झूम - खेती के लिए परिवार के लोगों की सहायता लें ।



यह एप जल्दी खराब होने वाली फसलों के अंतरराज्यीय और अंतरजनपदीय यातायात की सहूलियत के लिए है ।

For further information:

E-mail: director.nrcmithun@icar.gov.in



Ayaba Piba Thabakxing



Louu-singngubaba mari leinaba thabaki

- Farmgi thabaksing louumina pangthokpa aduga louumina farmda leiba
- Tonganba agency amana Louu-singngubagi pothokxing Minimum Support Prices (MSP) yaona chalaiba
- Agriculture Produce Market Committee (APMC) na “Mandi haibadi potpham phamba” natraga State Govt. na piba paotak matung enna thabak pangthokpa
- State na louumi amadi louumi apunba kanglup amasung ‘FPOs’ amadi co-operative yaona hakthengnana lalon etik touhanbada laithokhanba. State na khungngangi thaaktagi pot leiduna lalon etikki thabakpu decentralized tougadabani
- Louu- singngubaga mari leinaba dukan, louu-singngubagi khutsu khutlai yonpham amadi thindok thinjin toubagi khudongchaba piba yaba, dukansing matam chupagi hangba
- Custom Hiring Centres (CHC) ga louu-singngubagi khutsu khutlai singga mari thamgadabani
- Haar, maru marang amadi tinhaat hidak sapham amadi yonpham
- Louu loknaba amadi potchei thaanaba machine khudingmak state manung amadi mapanda chatpa yahanba



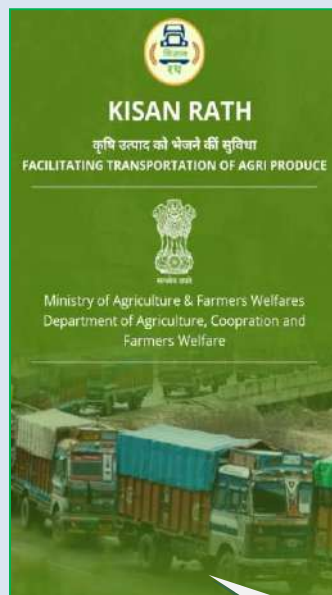
Saa-san yen nganu loibaga mari leinaba thabak

- Milk processing plant haibadi sangom process toubaga plant tuna sangom amadi sangomgi pothokxing khomjinba, sem-saba, yonnabagi yenthokpa punnamak garigi bhara amadi yonpham faobagi daita yaona pugadabani
- Saa-san gi farm chalaiba, yen nganu loiba, yen marum onpham amadi saa san loibagi thabak yaona
- Saa-gi machinkjak semba amadi semnabagi plants semgatpa amadi madugi darker leiba machak chujak (maize) amadi soya piba
- Saa-sangi leipham amadi “Gaushalas” yaona chalaiba

Tangngaiphandana toudaba yadaba paotak



- Maikhum uppa (*phangdragana yumda esana semjaba oirasu yai*) aduga mi amaga amagi lapnaba leinaba
- Matam chuppada thabak thouram ama pangthokpa matamdasu feet ahum-mari laapna leiraga toubaga
- Paali hongbagi marakta pung ama thamba
- **Aarogya Setu App** sijinnanaba pukning thougatpa
- Meeyoi mangnga henna punbada athingba thamba
- Meeyam tinba maphamda lok tin sitpa dandi fangningai oi amasung shelgi cheirak thigadabani
- Louu-sing lokpa amadi patlouu ubagi lam semba matamda emung manunggi meeyoi khaktana tougadabani



Mobile App for facilitation of inter-state and inter-district movement of perishable crops

For further information:

E-mail: director.nrcmithun@icar.gov.in



ACTIVITIES ALLOWED

Lo neih leh a kaihnawih thil lock down chung a tih theih te:

- Lo nei mi tan lo a hna thawh leh t̄ul dang te tih phal a ni.
- Pawl leh company thlai thar chhuah lakhawm tu leh hralh tute.
- Sawrkar hriat pui thlai thar hralhna dawr leh society kaltlang a thlai thar hralh.
- Lo neitu leh thlai thar chhuak te chuan State department kaltlangin an thlai thar te an hralh chhuak thei a, pawl angin emaw, mimal tan pawh tih theih anih rual in State in inkaihhraina dan mumal tak a siam ang.
- Thlai chin na atana hman khawl zuartute, hetiang khawl spare zuar leh a siam t̄hat hna thawktute chuan an dawr/workshop an hawng thiang.
- Thlai chin leh lo neihna khawl hawh tur nei te tan.
- Thlai chi, lei t̄ha leh ran thahna hlo siam chhuah leh zawrh.
- State chung leh pawnah thlai chinna atana hman tur khawl thiar kual phal ani bawk.



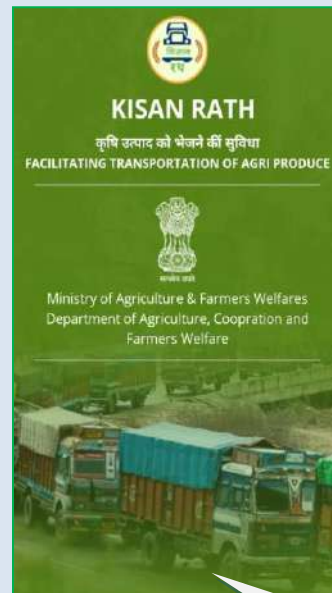
Ran vulh leh a kaihnawih:

- Bawngnhute zawrh, lak khawm leh bawngnhute atanga siam chhuah zawrh chhuah leh siam.
- Ran vulh leh a kaihnawih thil tih entirnan bawng chaw lak, artui awp keu leh ran vulh enkawlina kawng hrang hrang te.
- Ran chaw siam chhuah leh hralh, ran chaw siamna hmanrua heng vaimim leh be lam chi lak khawm leh hralh.
- Ran enkawlina leh chhawmdawlina (animal shelter homes, *Gaushalas*).



Tih ngei ngei tur te-

- Hmai tuam (dawr ami lei kher lo pawhin mahni siam pawh hman mai tur) leh midangte nena intlawhpawh loh.
- Midang nena hnathawh pawhin in hnaih lutuk loh (3-4 feet).
- Mobile ah **Aarogya Setu App** hman uar.
- Mi 5 aia tam awmkhawm phal ani lo.
- Puipunna hmunah chil chhak mai mai chu hrem theih ani.
- Lo hna thawh ah in lâwm loh tur, a theih hram chuan mahni chungkaw bil a thawh a him ber.



Thlai thar chhuah chhe hma chi te state pawna thawn chhuah nan he mobile app hi hman ani.

For further information:

E-mail: director.nrcmithun@icar.gov.in